

مشرق و غرب

محل مطبعه راداره :

جغسال اوغلانده امنيت
صندوغى جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۲ نومرو

لفظار :

مسلکمه موافق آثار
جدیده مع الممنونیه
قبول اولور
درج ایدله یین آثار اعاده اولماز

دیه ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات ، تاریخ ، سیاست ، و بالخاصه احوال و شئون اسلامیه در بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرلهدن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

بشنجی جلد

۲۰ ذی الحجه پنجشنبه ۹ کانون اول ۳۲۶

عدد : ۱۲۰

رئیس المجتهدین حسن شیرازی حضرت آینه یازیلان مکتوب

بصورت سه هفته در ماه

بو شایان دقت آدم حقننده دهها بر چوق شیرازیله بیلیر... بو آدم ، بلیغ بر دیل و قلمدن باشقه بر واسطه ماده سی اولمیان بو سیمار خواجه ، بو واسع و متبحر عالم ، فکرنده کی بصیرت سیاسیله ایله معلومات اداره یی، قلبنده کی - بواضع حلال حاضری فقداننه حمل ایتدیکی - آتشین و روحی بر حب اسلامه مزج ایتش اولان بو آدم ناصل سوق ایده جگنی پک مکمل بیلدیکی ، حتی اوروپا و آسیانک بوتون سیاسیات متخصصینه تصدیق ایتدیردیکی قوتلرینی حرکتیه القا ایتمکه پادشاهلری تختلری اوزرنده تیره تدی ، رجال سیاسیله نکه انک ایی تنظیم اولونمش پلانلرینی آلت اوست ایتدی ...

اولجده سوله ندیکی کی، هر نه قدر ۱۸۸۲ ده منهرزم ایدلمشدهه الان کنندیسی طاناتدیره بیله جک بر قوت تشکیل ایدن مصر حرکت ملیه سی حصوله کتیرنلرک برنجیسی او اولدینی کی، ایران انقلابنک باعث اصلیسیده او اولوب بو کونکی ایران حرکت مشروطیت پرورانه سی هپ اونک اثر مساعیسیدر ، اوکا مدیوندر ... مستقل حکومت اسلامییه ده، اوزرلرینه چوکمک اوزره بولونان بویوک تهلیکه فلاکتی ایلک اول کوستره رک ، اوروپا دول معظمه سنک تجاوزات متدایه سنه قارشی دوره بیلیمک ایچون، سریع بر اتفاق شدت لزومنی آکلاتان، بو صورتله اولنرده اتحاد اسلامه اولان حرکت انتباهیه یی ایلک اول حصوله کتیرن، اودر .. اونک ایچوندرکه کنندیسنه - اولجه تعریف ایتدیکمز اوزره - (اتحاد اسلامک بانسی) دیرسه ک یا کلاش بر شی سوله مش اولماز... افکارینک درجه وسعتی ادراک ایده بیله جک قدرذکی واونلری مدافعه یه شتاب ایده جک قدر هیجان وطنپروری به مالک برپادشاه بوله بیلسه یدی، شبهه سزدها چوق شیرازیله جگدی ... خودکام و ظالم بر مستبد اولان ، یالکنز کنندی نفوذ شخصیسنی ، اذواق ماده سی دوشونن ناصرالدین شاهدن ، قیصه بر اشکنجه دن صوکره ، امیدینی کسیدی ! تورکیا سلطانندن پک بیوک امیدلری واردی . بو کون ایرانده بیله صاحب نفوذ طرفدارلری بولونان حقیقی بر حرکت و تورکیا سنیلرله عجمستان شیعلری آره سنده جانلی بر حرکت حصوله کتیردی ، بو ائتلاف عثمانی خلیفه نکه عجملر شیعلر شاهنک ده تورکار طرفندن طانلمه سی اساسی اوزرینه مبتنی اولوب بو ایکی بیوک مسلمان فرقه لری بیننده کی موانعی ازاله به اجرای تأثیر ایتدی .

زیرا او، ایکی دولتی ده تهدید ایدن تهلیکه یی کال صراحتله کورو - یوردی ، بوش منازعه لر ، حتی بعضاً ساحلی نفاقارله اوغراشه جق یرده ، مشترک دشمنه قارشی متحداً حرکت ایتک ایچون صرف غیرت لزومنی درک ایتدی ! آنجق بو صورتله افق سیاستلرینی قارارتان فلا - کتدن قورتوله بیلیمک امیدلری واردی ، بر چوق صاحب نفوذ مجتهد وملاز بو مقصده خدمت ایدیورلردی ؛ لکن وقتا که بونلر ، صوک ایران اختلالنده ، قسماً کنندی انتخاب و محبتلری ، قسماً ده ضرورت

— بن یازمیورم به ! صحافرده ، شوراده بوراده ساتون آلیورم ، صوکره آلتیه امضای آلیورم ، ایشته اوقدر ..

شهاب الدین سلیمان بکک « تولستوی - شخصی » مقاله سنی اوقودیم زمان رشیده ده کی آرقداشمک شوسوزلری خاطریمه کلدی . صاقین یالکش اکلایلماسون : آرقداشمه بکزه یین شهاب الدین سلیمان بک افندی دکل ، اوندن اولکی مقاله نکه صاحبی . شهاب الدین بک ، ذاتاً مقاله سنک باشنده « اساسلری فرانسز جه دن » دیه کنندیسنی سیغورطه ایدیور ، آراتق پرواسی یوق ، فقط مقاله سیله آرقداشنه پک زیاده معذبلک ایتش اولیور « تولستوی - شخص » نکه صوک جمله سی شو : « تولستوی ، فاکه نکه دیدیکی کی ، محدود المعلومات ، متجاوز ، معتدل ، مرحمتی ، بر مجموعه تضاد ، خلاصه بر خسته ، بریم مجنوندر . » کوپرلی زاده متکبر بکک یوقاریده کی تحلیل روحیسیله بونک نه فرق وار ؟

کوپرلی زاده بکک مقاله سننده شخصی - سطرلر هیچ یوقی ؟ — های های ! ایستره کز ، ایشته مثالی : « اختلال کیر انساننده » ملتلی اسارتدن تخلص ایچون کنندی منافع خصوصیه سی فدا « ایده رک بوتون اوروپا حکومت مطلقه سنه اعلان حربی کوزه آلدیران » فرانسه پارلامنتوسی ، بوکون ، سیاست بین الدوله « یارینی » « عامل اساسی اوله رق قبول ایدن بر حکومته بیسان اعتماد ایده جک » درجه ده تشخ اخلاقی به دوچار اولمشکن ... الخ — پک کونده لک غزته لر می قوقیور دیورسکنز ؟ — کچلم .

شمدی بر آزده جدی قونوشالم : « اسکیلر » آره صره انتخالدن چکنمزلردی ، انک پارلاق دلیل « اقدام » ک پاریس مخباری ... بومیراث ادبیدن بسملی « یکیلر » ده قوری قالماملر . طوغریسی ، بوانی دکل ، عادتافنا : ادبیاتده « انتحال » ک — تورکجه سنی سوله یلم — « چاله » نکه دوامی ، حیات اجتماعیه مزک تمثالی کیدر : بوتون بونوع تتبعات ادبیه ، لسان حاللریله — طوتولمازسه کز ، ایسته دیککیز قدر چالاک ! دیر ، کی طورییور لر . صوکره ، الله اسیرکه سون ، بوعلت « نسل حاضر » دن « انسال آتیه به » ده انتقال ایدر ؛ صوکره ، صوکره ، « فجر آتی » ، عادتاً بر غروب قطعی « اولور ...

کوپرلی زاده بکک مقاله سننده ، احتمال ، پک فائده لی شیارده واردر . فقط بن بوراده مقاله نکه محتویاتی تدقیق ایتک ایسته میورم . بنم یالکنز ایکی مقصد جکم وار : بریسی ، مقاله نکه قسم اعظمی ، منبع کوسترلر دن و بیلکه ده ایجه آکلایمادن ایدیلان ترجمه واقتباسلردن عبارت اولدینی اثبات ، دیکری ده محرر بک افندی دن قیصه جه براستیضاح : — افندم ، ایی اقتدار کز وار ، چوق ده چالیشیورسکنز ، بونکه برابر ایچون اصول انتحال مراجعتله سوء مثال اولمقدن چکنمیورسکنز ؟ یوقسه ، مملکتتمزده ساخته کوستریشلری ، حیتمزلکلری کافی دکل صانیورسکنز ؟

حیاتیه بر کره بر جسمه داخل اولنجه هیچ بر شی اونی بوجسمدن اخراج ایده مر .

ملل اسلامیة نك كوندن كونه مدنیت حاضره نك جریان طبیعیسنه تابع اوله جقلری بكا آشكار كبی كورونیور .

ملل مذکورده دن اکثریسنك بیله رك بیلمیه رك یابدقلری حرکت ده بوندن بشقه بر شی دكلدر . بو خصوص اولنر ایچون ذاتاً حیات نمت مسئله سیدر ، مدنیت جدیده نك جریانی غیر قابل مقاومه تدر . بوکا قارشى دورمق ایسته یین مطلق ازیلیر . بوکون منور مسلمانلر بو حقیقته مطلع اولمشلردر ، واولنرك حسن مثال اولمسی سایه سنده کنیدیلرینك بر جوق وطنداشلى شهره ترقیات جدیدیه داخل اولیورلر ، بن علی الاکثر مسلمانلرله بالذات مناسباتده بولندم وبومناسباتده غایت اینی خاطرله رصاقلایورم . پك اینی تحصیل کورمش ، پك اینی یتشمش اوله رق تصادف ایتدیكم ترکر و مصر لیلر حقنده حرمت بسلام ، حتی مسلمانلر ایچنده پك قیمتدار ، پك وفاکار دوستلرم واردر . طبقات متوسطه اسلام آراسنده پیدا ایتدیكم مناسبت و آشنالره پك مربوطم . بونلرك آراسنده فاسده کی روابطم آریجه شایان دقتدر . غایت بسیط بر حیات سورن بو مسلمانلر بزه پك ییابجی بر طرز تفکره مالک اولمغله برابر اوله خصائص کزیده اخلاقیه صاحبدرلرکه بزواخصائص مدح وتبریکله برابر نفسمزه تطبیق خصوصنده پك اهلکار قالیرز . بو مناسبتله کنیدیلرینك مسافر پرواک ، صداقت مطلقه وسائره کبی اوصاف ومزایاسنی یاد ایتمک ایسترم . خدمتمده فاسلیلر قوللاندیم . وکنیدیلرینك بكا قارشى الك مشکل زمانلرنده تماماً محافظه صداقت وصمیمیت ایتدیکنی کوردم . کذلک بونی اونوتام شو افاداته خاتمه ویرمه دن اول بر کله سوبلیه جکم .

اسلامک روحنه نفوذ کوجدر . فقط بوکا انفاذ نظر ایتمکه موفق اولانلر ایچون او روح پك کوزل ، پك شایان محبتدر . سز اونی بر دفعه اوکرندکدن صوکره سزه هیچ بر شی اونی اونوتدیره مز ، طنین

صراط مستقیم

صاحب مقاله نك افاده سیله ده تأیید ایتدیکی وجهله عالم اسلامده عمومی بر انتباه حاصل اولدینی ، مدنیتک وجوب اقتباسی تحقق ایلدیکی قابل انکار دکلدر . اسلاملریننده عالم اسلامده کذران اولان احوال دن خبردار اولانلر بوفکرک بومقصدک کوندن کونه تعمیم ایلدیکنی کورمکه مباحیدرلر . انشاء الله قریباً فعلیات ایلده قریرالین مباحات اولورز . بوکون اوروپانک ال بیوک متفکرلرینک ده نظر دقتدن دورطوتمده قلی ، نشریات متوالیه لرله دائماً عامه نك انظار محاکمه سی اوکنه قویمق ایستدکلری بر حقیقت واردرکه اوده مدنیت حاضره نك غیر منکر اولان فوائد لاخصاسیله طفیلیات مغربه کبی او فوائد مستولی انلری محیط اولان ردائل بی پایانیدر ، دوشونملری هوا پرستانه بر دائره دن اوته کچه مین پك چوق کیمسه لر نفسه خوش ، ذوقه ملایم کلن بورذائل متهاالکانه اخذه تمایل بولنیورلر .

نتیجه سی اوله رق حرکت مشروطیت پرورانه یه آتیلدیلر ؛ ۱۹۰۸ حزیرانه قدر حضورنده او نفور مشروطیت کله سنی تفوهه کیمسه نك جسارت ایده مدیکی سلطان عبدالحمید ، اولنرله اولان بتون مناسباتی کسدی ، و عسکرلرینک شمال غربی حدودلرندن تجاوزینه مساعده ایده رک اولنری بر قات دهسا مشکلات وموانع ایچنه آتدی ، شیمدی آرتق تورکیاده طلوع ایدن یکی وبارلاق دوره اوزرینه ، جمال الدینک فکری بلکه ده اواسع بر ساحه موفقیت بوله بیلیر . [۱]

محمد راغب

عالم اسلامده

جنوه دارالفنونی مدیری موسیو ادمون مونته پارسده کائن قوله ز دو فرانسه اسلامیتک حال و آتییی حقنده بر قونفرانس ویرمشدر . موسی الیه قونفرانسنده اقوام اسلامیه ده یاواش یاواش اوایانان تمایلات حریت پرورانه یی موضوع بحت ایتش و « سیه قل » غزنه سی محرریندن برینه بیانات آتیه بولمشدر .

اسلامیتک حال حاضرله استقبالی حقنده چوق شی دوشونیورم . بکا صوردیغکز بو مسئله جدأ قاریشیدر . بناء علیه بو بابده متعدد جوابلر ویرمه مه مساعده ایدیکز . چونکه مسئله اسلامیت بزه مختلف اشکال وصفحات ارائه ایدیور .

ابتدا مسائل اسلامیه ایل اشتغال ایدن ارباب تدقیق ایچون الک زیاده جالب دقت اولان بونلرك موجودیت حاضره سیدر .

پك یاگلش بر ذهاب ایل حال عطا لده اولدینی ادعا اولونان عالم اسلامیت بوکون بالعکس بیوک بر فعالیت وفوران ایچنده بولنیور اسلامیت بوکون ایلرلمکده اولان بر عالمدر : بر طرفدن ترکیا ، مصر و ایران که اوراده ترقی وتمنه قارشى تمایل وانهما کات پك جلی اوله رق کندیسنی کوستریور ، دیگر طرفدن انکلتزه ، فرانسه و یکی ایرلندا مستملکاتی مسلمانلری ، اشبو مستملکاتده عینی آرزوی معارف وتنور اسلاملری دها زیاده تحصیل وحریت طلبنه سوق ایدیور .

فقط لاتین اختلالنک تأثیر یله یکی راستقامت سیاسیة الان دولت عثمانیه استننا ایدیه جک اولورسه دیگر ممالک اسلامیه ده کی بو میل تجدد ، مهم غیر معین ، نقطه انعطافی مجهول بر طاقم تمایاتدن عبارت قالیور دیه جکسکز ، بن بوفکرده دکل . بنم فکر بجه عالم اسلامیتک بدنیه یکی بر ماده حیاتیه داخل اولمشدر که کوندن کونه بتون اعضاسنه یاییلیور . بوماده حیاتیه یه کلنجه اوده مدنیت جدیدیه یعنی بزم مدنیت مزدر . و بو مدنیت ماضیسی نه اولورسه اولسون ، کندی شکل تمدنی نه طرزده بولنورسه بولنسون هرملت اوزرنده ایستر ایسته مز اجرای تأثیر ایدر . بناء علیه بوماده

[۱] ایکنجی (باب نوتون امتیازی و نتایجی) عنوانیدر . محتویاتی شونلردر : تونبا کو امتیازی ، (قانون) ک نشری ، شکایات ومطالبی ، ماقوم خالک (دین آدمیت) ی ، شاهی تنقیداتی ، جمال الدینک ۱۸۹۰ ده اخراجی ، احتسابات شخصیسی ، امتیاز حقنده تورک مطبوعاتی ، اختر ، تونبا کو کورو . لتولی ، امتیازک الغامی ، امتیاز صاحب لرینک تضمینی [اوچنجی باب] ناصر الدین شاهک قتلی ... الخ